



Datum: 15.12.2018

Medij: Hlas luda

Rubrika Bez naslova

Autori: J. Bartoš

Teme: Mihalj Njilaš/Mihaly Nyilas

Napomena:

Površina: 105

Tiraž: 2988



Naslov: 50 rokov pokrajinskej pre-kladateľskej služby

Strana: 6

50 rokov pokrajinskej pre-kladateľskej služby

J. Bartoš

S lávnostným stretnutím terajších a niekdajších zamestnancov – prekladateľov v Zhromaždení AP Vojvodiny pripomenuli polstoročie existencie pokrajinskej prekladateľskej služby. Pri tejto príležitosti odprezentovali sedemrečovú publikáciu *Päťdesiat rokov od založenia Prekladateľskej služby v AP Vojvodine*. Pripravil ju Dr. Miloš Zubac, ktorý podujatie moderoval.

Predseda Zhromaždenia APV István Pásztor vo vstupnom príhovore zablahoževal početným účastníkom príležitostného stretnutia k 10. decembru – Medzinárodnému dňu ľudských práv a podčiarkol: „Zvažujúc 50 rokov práce našej služby, mienim, že sme sa

od tejto rezolúcie dostali ďaleko – v pozitívnom zmysle.“

O význame prekladateľskej služby AP Vojvodiny sa zmienil podpredseda ZAPV a pokrajinský tajomník pre vzdelávanie, správu, predpisy, národnostné menšiny – národnostné spoločenstvá Mihály Nyilas. Na tému sa vyjadrili aj terajší či niekdajší prekladatelia v pokrajinskej službe, ktorí prekladajú zo srbčiny do maďarčiny, slovenčiny, rumunčiny, rusínčiny a chorvátčiny, respektíve z týchto jazykov do srbčiny: János Orosz, Zdenka Valentová-Belićová (prečítala príspevok neprítomného Dr. Miroslava Vitéza), Romanca Jovanovićová, Helena Medešiová a Marija Lovrićová.

Pri významnej udalosti sa neprihovoril nikto z úradu vojvodinskej vlády. ●

